Temperature
Controlled Shaking

Leading Safety Standards | Superior Ease of Use | Reduced Cost of Ownership

Operating Manual **Page 2**

Platform Shakers Hei-MIX Unimax 1010/Promax 1020/ Duomax 1030/Polymax 1040

Operating manual must be read before initial start-up. Please follow the safety instructions provided.

Please keep for future reference.

Original-Betriebsanleitung **Seite 26**

Plattformschüttler Hei-MIX Unimax 1010/Promax 1020/ Duomax 1030/Polymax 1040

Betriebsanleitung vor Erstinbetriebnahme unbedingt lesen. Sicherheitshinweise beachten.

Für künftige Verwendung aufbewahren.

heidolph
research made easy

Contents

About this Document 4

Version and Variants 4
About this manual 4
Terms and signs used....5

Safety Instructions 6

General safety instructions....6
EC Declaration of Conformity....6
Intended use....6
Installation / Electrical safety 7
Personnel qualification....7
Operating company's obligations....7
Installation site 7
Changes to the unit 7
Safety for the personnel 8
Safety during use 8
Disposal 8

Device Description 9

Device overview 9
Hei-MIX Duomax 1030 overall view....9
Hei-MIX Polymax 1040 overall view....9
Hei-MIX Duomax 1030 / Polymax 1040 control Panel....9
Hei-MIX Unimax 1010 overall view....10
Hei-MIX Promax 1020 overall view....10
Hei-MIX Unimax 1010 / Promax 1020 control panel....10

Start-Up 11

Setting up device 11
Connect/disconnect power cord 11
Switch unit on and off 12

Operation 13

Mounting vessels....13
Secure vessels on shaker plate....13
Shaking mode....13
Hei-MIX Duomax 1030 / Polymax 1040....14
Hei-MIX Unimax 1010 / Promax 1020 14

Contents

Cleaning and Maintenance 16

Cleaning 16
Maintenance 16

Troubleshooting 16

Possible errors and how to resolve 16

Assembly 17

Electrical connections 17
Mounting attachments 18
- Erlenmeyer attachment 18
- Attachment separatory funnels (Promax 1020 preferred) 18
- Frame with tension rollers 19

Disassembly and Storage 20

Dismantling, transportation and storage 20
- Dismantling 20
- Transportation and storage 20

Accessories and Spare Parts 21

Scope of delivery 21
Accessories 21

Attachments 22

Technical data 22

Service 23

Contact / Technical Service 23
Warranty 24
Confirmation of condition of unit 25

Version and Variants

Version

This manual describes the function, operation and maintenance of the Platform Shakers Hei-MIX Unimax 1010/Promax 1020/Duomax 1030/Polymax 1040.

Version	Alteration date
1.2	07.2015

Variants

The units are available in different configurations. Certain features and functions apply to specific configurations only. The varieties are documented in this manual.

About this manual

This operating manual is a component of the device described here.

	➜ Please read this manual carefully and obey all safety and warning notices. ➜ Ensure that every operator reads this manual. ➜ Ensure that this manual is accessible for every operator. ➜ Pass on the operating manual to the subsequent owner.
	For the current version of this operating manual in pdf format, please go to: http://www.heidolph-instruments.com/Support/Operation Manuals/Shakers & Mixers/Platform Shakers/Unimax 1010/Promax 1020/Duomax 1030/Polymax 1040

In addition, please observe the regional regulations.

Terms and signs used

In this manual you will find standardized terms and signs to warn you of possible dangers or give important hints. Please take special notice to these signs to avoid personal injury or damage to the unit.

The following terms and type of signs (basic drawing elements) are used:

Symbol	Additional term / Description
Warning signs	The yellow triangle indicates hazardous situations. It is used in combination with the following terms: **DANGER:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **will** result in irreversible injury or death. **WARNING:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in serious injury or material damage. **CAUTION:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in a minor injury or material damage.
Prohibitory signs	Not to do: The red circle indicates a situation that should be avoided under all circumstances to avoid injury or damage.
Mandatory signs	To do: The blue circle indicates important information. Please obey to avoid property damage.

Other signs used

Symbol	Description
→	Handling instruction, action required
✓	Result of action
▪ ▪ ▪	List of information
a. **b.** **c.**	List of variants

General safety instructions

EC Declaration of Conformity

CE

This device complies with the following EC-Directives*:

- 2006/42/EC Machinery Directive
- 2006/95/EC Low-Voltage Directive
- 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Directive

*Also see attachment „EC Declaration of Conformity".

The device has been constructed according to state-of-the-art technology and recognized safety regulations. However, risks may still arise during installation, operation and maintenance.

➜ Please ensure the operating manual is available at all times.

The device may only be used under the following circumstances:

➜ Only operate the device, if it is in full working order.
➜ Ensure all operators of the device possess the necessary safety and risk awareness.
➜ Operate the device according to the instructions stipulated in this manual only.
➜ If there is something you do not understand, or certain information is missing, ask your manager or contact the manufacturer.
➜ Do not do anything on the device without authorization.
➜ Only use the device according to its intended use.

Intended use

The device is intended for use by trained and authorized personnel only.

The device is suitable for the following use:	▪ mixing ▪ shaking ▪ separating ▪ blending of solvents
The operation for the device is suitable in one of the following locations:	▪ in any research application

Improper use

Any use which deviates from the device's intended use is considered to be improper. The manufacturer does not accept liability for any damages resulting from non-permitted uses. The risk is carried by the operator alone.

Installation / Electrical safety

- The device may only be connected when the mains voltage corresponds to the information on the type plate of the unit.
- The mains connection must be accessible at all times.
- Repairs may only be performed by a qualified electrician.
- Never operate the unit with a damaged power cord.
- Always turn the unit OFF and disconnect mains power before performing any maintenance or service.

Personnel qualification

- The device may only be operated by qualified persons.
- The device may only be operated by individuals who have been instructed in its proper use by qualified persons.
- The device may only be operated and maintained by persons who are of legal age.
- Other personnel may only work with the unit under continuous supervision of an experienced qualified operator.
- This manual must be read and understood by all persons working with the device.
- The personnel must have received special safety instructions in order to guarantee responsible and safe work procedures.

Operating company's obligations

Installation site

- The device must be positioned in a suitable location.
- The device must be installed sufficiently stable.
- All screw connections must be securely tightened.
- Installation and operation of the device is only permitted in facilities which are fitted with the appropriate laboratory equipment (e.g. with air extraction units).
- We recommend operation in fume hood enclosures.
- The device may only be operated in enclosed spaces and under the following environmental conditions:

Ambient temperature	▪ 5 - 40 °C ▪ 80 % relative humidity, no condensation at 5 - 31 °C, linear decreasing to 50 % at 40 °C

Changes to the unit

- No unauthorized changes may be made to the unit.
- No parts may be used which have not been approved by the manufacturer.
- Unauthorized changes result in the EC Declaration of Conformity losing its validity, and the unit may no longer be operated.
- The manufacturer is not liable for any damage, danger or injuries that result from unauthorized changes or from operating the unit other than described in this manual.

Safety for the personnel

- ➜ Ensure that only qualified personnel operates the device.
- ➜ Observe the following regulations:
  - Laboratory guidelines
  - Accident prevention regulation
  - Ordinance on Hazardous Substances
  - Other generally accepted rules of safety engineering and occupational health
  - Local regulations

Safety during use

- ➜ Wear the appropriate protective clothing when working on the device (clothing, protective glasses and, if necessary, safety gloves).
- ➜ Do not use the device in potentially explosive areas. The device is not protected against explosion. There is no explosion or ATEX protection available.
- ➜ Do not operate or assemble devices in the vicinity which are emission or radiation sources (electromagnetic waves) for the frequency range (3×1011 Hz to 3×1015 Hz).
- ➜ Avoid putting pressure on the display when you do not operate the device.
- ➜ Eliminate errors immediately.
- ➜ Do not use abrasive material to clean the glass surfaces. Only wipe with damp cloths.
- ➜ Always switch the device off after use.

Disposal

- ➜ Check the device components for hazardous substances and solvents.
- ➜ Clean all components before disposal.
- ➜ Dispose of the device according to the valid national legal regulations.
- ➜ Dispose of the packaging material in accordance with the valid national legal regulations.

Device overview

Hei-MIX Duomax 1030 overall view

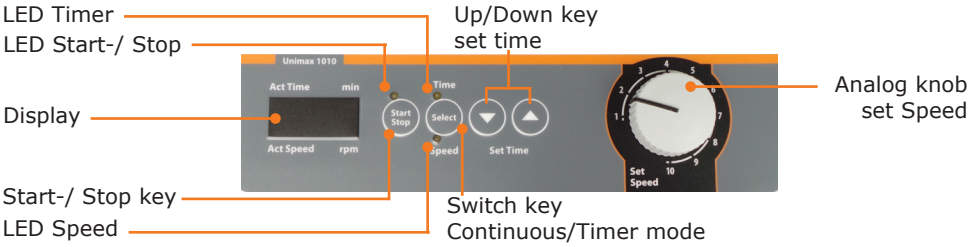
Hei-MIX Polymax 1040 overall view

Hei-MIX Duomax 1030 / Polymax 1040 control Panel

Hei-MIX Unimax 1010 overall view

Hei-MIX Promax 1020 overall view

Hei-MIX Unimax 1010 / Promax 1020 control panel



Setting up device

Warning:
Risk of slipping device!

As a result of vibrations generated during operation the device might slide off the table top.

The surface must be smooth and clean and should be properly leveled.

→ Locate the shaker on a stable, horizontal surface.
→ Clean surface and feet with a damp cloth and ethanol regularly.

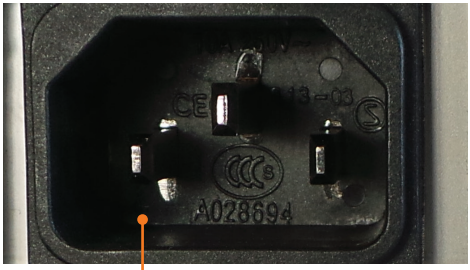
Connect/disconnect power cord

Connect power cord

The power cord comes with a three-pole plug and a recess on the bottom side.

The socket is located on the back side of the unit.

→ Connect plug to the socket with the recess facing down.
→ Push plug up against socket until securely attached.
→ Connect plug to power socket.



Disconnect power cord

→ Disconnect plug from power socket first.
→ Then disconnect plug from socket on unit.

Switch unit on and off

The ON/OFF switch is situated at the front panel.

Switch unit on

→ Press the On/Off switch at the lower side.

✓ The green control light switches on.

✓ The unit is switched on.

Switch unit off

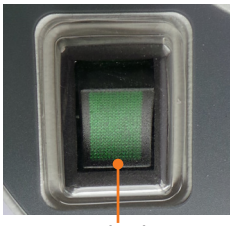
→ Press the On/Off switch at the upper side.

✓ The green control light switches off.

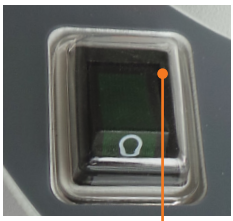
✓ The unit is switched off.

Duomax 1030 / Polymax 1040

ON/OFF switch



Unit switched on



Unit switched off

The ON/OFF switch is situated at the lower left side of the device.

Switch unit on

→ Press the On/Off switch at the front side.

✓ The green control light switches on.

✓ The unit is switched on.

Switch unit off

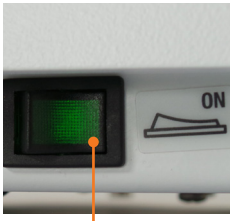
→ Press the On/Off switch at the back side.

✓ The green control light switches off.

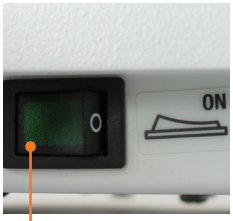
✓ The unit is switched off.

Unimax 1010 / Promax 1020

ON/OFF switch



Unit switched on



Unit switched off

Mounting vessels

Secure vessels on shaker plate

Adaptors for Erlenmeyer flasks, separating funnels and an adaptor with tension rollers for universal use are available.

→ To secure vessels on shaker plate, use the optional adaptors (see chapter „Spare parts and accessories" and chapter „Assembly").

→ At low shaking speeds, low-profile vessels like petri dishes may be placed directly on the non-skid rubber plate.

A single flask should be arranged in the middle of the shaker plate.

Several flasks should be distributed equally on the plate.

Shaking mode

Caution:
Risk of breakage and spillage

If the vessels are not attached securely they may fall out and spill the sample.

Prior to switching the unit on ensure that all vessels are securely fastened.

Warning:
Risk of poisoning

Open vessels and too high vibration frequencies may result in samples splashing.

Close all vessels tight especially if sample is dangerous or toxic.

Adjust vibration frequency step by step until you have reached the required rpm settings.

Wear safety glasses and especially with dangerous and toxic samples appropriate protective clothing.

At high loads (load bearing capacity of shaker plate) and high frequency of shaking, always make reference to load graph as applicable for your item (refer to „Technical data").

When using shakers inside conditioning cabinets, make reference to ambient conditions as stipulated in the „Technical data" section.

Hei-MIX Duomax 1030 / Polymax 1040

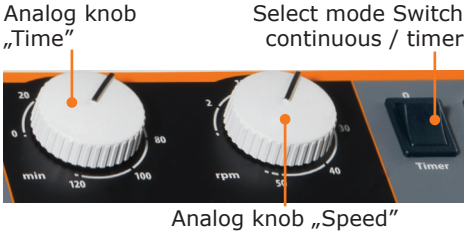
(with mechanical timer)

You can choose from two shaking options:

- Continuous mode: The unit starts and stops shaking as soon as you switch it on or off.
- Timer mode: The time for shaking can be set between 0 and 120 minutes. The unit stops shaking when the time has elapsed.

Continuous mode

✓ Select mode switch is positioned to continuous mode „**0**".
➜ Turn item on with ON/OFF switch.
➜ Set speed with analog knob „Speed".
✓ Actual speed appears in the 3-digit digital display.
➜ Turn speed off.
➜ Turn item off with ON/OFF switch.



Timer mode

➜ Select timer mode „**Timer**" with select mode switch.
➜ Set time with analog knob „Time".
➜ Set speed with analog knob „Speed".
➜ Turn item on with ON/OFF switch.
✓ When time has elapsed an acoustic signal will be audible and shaking action will stop.
➜ Turn speed off.
➜ Turn item off with ON/OFF switch.

A power cut will stop shaking mode. The timer will continue running even in case of power supply failure.

Hei-MIX Unimax 1010 / Promax 1020

(with digital timer and digital speed display)

You can choose from two shaking options:

- Continuous mode: The unit starts and stops shaking as soon as you switch it on or off.
- Timer mode: The time for shaking can be set between 0 and 999 minutes. The unit stops shaking when the time has elapsed.

Continuous mode

- ➜ Turn unit on with ON/OFF switch.
- ➜ Set time to „000” by pressing keys ▲ and ▼ together.
- ➜ Start continuous operation by hitting the Start/Stop key.
- ✓ Start and speed LEDs enlighten.
- ✓ Shaking frequency is displayed (4-digit display).
- ➜ Set shaking frequency with knob „Speed”.
- ➜ Hit Start/Stop key to stop shaking.

Timer mode

- ➜ Set time between 0 and 999 minutes with Set Time keys ▲ or ▼.
- ✓ Short hits on the keys change time setting slowly.
- ✓ Depressing keys is going to change time rapidly.
- ➜ Set speed with analog knob.
- ➜ Start shaking with Start/Stop key.
- ✓ Start and speed LEDs enlighten.
- ✓ Time lapse appears in a 3-digit display.
- ➜ Discontinue current shaking action with the Start/Stop key.
- ✓ Actual time won‘t change.
- ➜ Hit Start/Stop key to continue shaking at the moment it had been discontinued.
- ✓ In case of a power supply failure or interruption (item turned off), this feature is lost.
- ➜ Hit Select key during timer-controlled operation to change display from time to shaking frequency and vice versa.
- ✓ Speed LED turns on.
- ✓ Timer LED flashes to indicate timer operation mode.
- ✓ Timer LED also flashes, when timer-controlled operation was discontinued with the Start/Stop key.

Repetition

Repeating last timer controlled operation does not require new time setting, as long as you did not touch the master switch.

Edit time during shaking operation

Time setting may be changed during operation, while timer is running and even if timer controlled operation is discontinued.

The pre-programmed time remains in memory.

Cleaning

All surfaces of the unit allow for cleaning with a damp cloth and if required a mild soap lotion.

Attention:
Damage to the surfaces

All surfaces can be damaged by improper cleaning.

In any case do not use:

- Chlorine bleach or any cleaning agent including chlorine
- Ammonia
- Abrasive cleaning agents such as cleaning rags, scrubbing agents or any other agents which include metal components

As a result of vibrations generated during operation the device might slide off the table top.

To ensure a stable position clean surface and feet with a damp cloth and ethanol regularly.

Maintenance

The unit is maintenance-free. Any necessary repair must be performed by an authorized Heidolph distributor.

Please contact Heidolph Instruments or your local Heidolph Instruments distributor.

Possible errors and how to resolve

Malfunctions	Possible reason	Troubleshooting
On-/Off switch does not enlighten	No power	▪ Check size and shape of plug and compatibility to your electrical socket ▪ Check circuit breakers
	Light diode defective	Contact your local Heidolph Instruments distributor
Shaking movement stops	Pre-set timer elapsed	Restart timer, if necessary
	Thermal motor circuit breaker triggered by motor overload.	Wait 20 minutes, decrease overall load
	▪ Motor defective ▪ Control electronics defective	Contact your local Heidolph Instruments distributor

If you experience a malfunction which can not be resolved, please contact your authorized Heidolph Instruments distributor immediately.

Electrical connections

- This unit must **only** be connected **by a professional electrician**.
- **Any repair** on this unit must **only** be carried out **by a qualified specialist**.

	Warning: **Electric shock!** This unit must only be connected to a grounded electrical socket.
	Repairs are allowed by qualified professionals only. Any improper repair can result in a dangerous situation. Contact your local Heidolph Instruments distributor for any repair you may have.
	The unit and voltage must match. The type label on the back side of the unit provides all voltage specifics.
	When shipped, the unit is grounded. In case the original plug is changed, the new plug must have a protective conductor!

Color code for electrical connections:

Green/Yellow	PE: Protective conductor **(Earth)**
Blue	N: Neutral conductor
Brown	P: Phase
Black	P: Phase
Grey	P: Phase

The unit is connected with the power cord supplied to the electrical socket. It plugs into the housing on the rear side of the unit.

For countries utilizing a plug other than the standard one supplied:

- The plug supplied may only be changed by a professional electrician.
- If utilizing an adaptor ensure that it is approved by the local regulations.

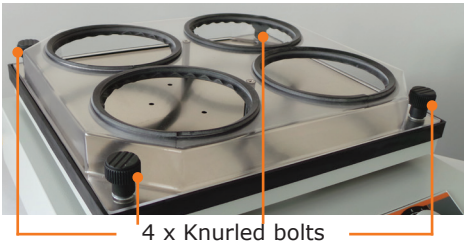
Mounting attachments

Erlenmeyer attachment

Components Erlenmeyer attachment:

- 1 attachment
- 4 knurled bolts

→ Locate attachment on rubber plate.
→ Secure attachment at the four corners of the shaker plate with 4 knurled bolts.
→ Load Erlenmeyer flasks in cut-outs.
✓ For proper seating, the cut-outs feature a preformed packing.



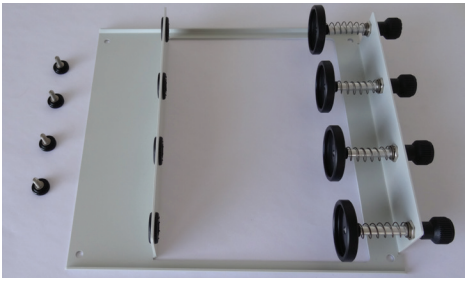
Lightly tilt Erlenmeyer flasks to fit them under the clamp.

Attachment separatory funnels (Promax 1020 preferred)

Components Erlenmeyer attachment:

- 1 attachment
- 4 knurled bolts

→ Locate attachment on rubber plate.
→ Secure attachment at the four corners of shaker plate with 4 knurled bolts.
→ Load separatory funnel outlet pipe first in place.
→ Unlock pressure pad by pulling knurled knob.
→ Introduce opposite end of funnel in rubber grommet and slowly release pressure pad until funnel is locked in place.
✓ With this sort of clamping, funnel's ground plug is held in place firmly.

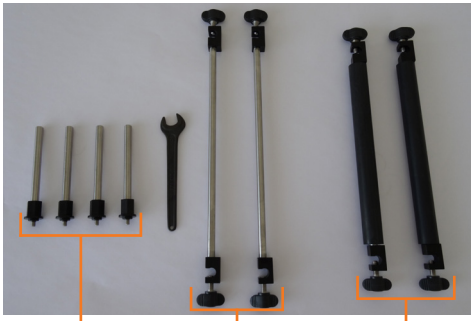


Frame with tension rollers

Frame with tension rollers allow to safely attach whatever sort of vessels and racks on the shaker platform.

Components frame with tension roller:

- 4 bolts
- 1 box-end spanner
- 2 holding bars
- 2 tension rollers



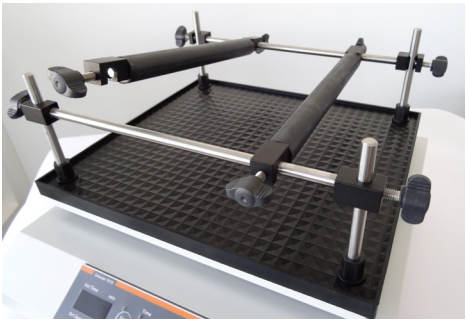
→ Thread 4 ea. bolts in the respective holes of platform and pull tight with box-end spanner from hardware bag.

→ Slip holding bar over bolts and secure with wing bolts.

→ Slip tension rollers over holding bars, push against the vessel to be clamped, and secure with wing bolts.

→ Attaching one more row of vessels requires installation of extra tension rollers.

→ Lock tension rollers safely in place and pull all screws of the universal mount tight as specified.



Dismantling, transportation and storage

Dismantling

Warning:
Risk of injury!

While the unit is plugged in you might be at harm if the device is accidentally switched to ON mode.

Prior to dismantling always disconnect the plug from the mains.

✓ The unit is switched off.
➜ Disconnect plug from power socket.
➜ Disconnect plug from socket on the unit.
➜ Remove all vessels.
➜ Disassemble attachments.

Transportation and storage

➜ Store and transport the unit and its components only if they were emptied and cleaned in the original packing material.
➜ Alternatively store and transport the unit in a container which prevents damages during transportation.
➜ Seal the packing carefully against unauthorized or mistaken opening.
➜ Store the unit in a dry place.

Improper transportation may result in damages to the system and the mechanical components.

Avoid any kind of shocks during transportation.

Scope of delivery

Component	Variant	Quantity	Product number
Hei-MIX	Unimax 1010	1	543-12310-00
	Promax 1020	1	543-22332-00
	Duomax 1030 tilt angle 5°	1	543-32205-00
	Duomax 1030 tilt angle 10°	1	543-32210-00
	Polymax 1040 tilt angle 5°	1	543-42205-00
	Polymax 1040 tilt angle 10°	1	543-42210-00
Operating Manual English / German		1	01-005-005-67
Warranty registration / Confirmation of condition		1	01-006-002-78
EC Declaration of Conformity		1	01-001-025-06
Power cord		1	

Accessories

Component	Quantity	Product number
Attachment with 2 tension rollers	1	549-70000-00
Tension rollers (additional)	1	549-71000-00
Attachment for up to 22 Erlenmeyer flasks, 25 ml	1	549-72000-00
Attachment for up to 14 Erlenmeyer flasks, 50 ml	1	549-73000-00
Attachment for up to 9 Erlenmeyer flasks, 100 ml	1	549-74000-00
Attachment for up to 5 Erlenmeyer flasks, 250 ml	1	549-75000-00
Attachment for up to 4 Erlenmeyer flasks, 500 ml	1	549-76000-00
Attachment for up to 2 Erlenmeyer flasks, 1000 ml	1	549-77000-00
Attachment for separatory funnels 4 x 50 ml / 4 x 100 ml	1	549-78000-00

Additional accessories are shown in the general catalog or on our website at

- www.heidolph-instruments.com.

Technical data

Standard supply voltage	1 x 230 V (50/60 Hz)			
Operational voltage	85-260 V (50/60 Hz)			
Protection class (DIN EN 60529)	IP 40			
Drive	EC-motor			
Overheat protection	self-resetting			
Operating mode	timer or continuous			
Platform size	290 x 258			
Weight (kg)	8			
Load capacity (kg)	5			
Permissible ambient conditions	▪ 5 - 40 °C ▪ 80 % relative humidity, no condensation at 5 - 31 °C, linear decreasing to 50 % at 40 °C			
Model Hei-MIX	**Unimax 1010**	**Promax 1020**	**Duomax 1030**	**Polymax 1040**
Motion	orbital	reciprocating	rocking	wave
Dimensions (w x h x d) (mm)	320 x 125 x 375		320 x 185 x 375	320 x 195 x 375
Orbit (mm)	10	32	-	
Speed range (rpm)	30 - 500	30 - 250	2 - 50	2 - 50
Tilt angle (°)	-		5 / 10	
Supply power (W)	50		115	
Speed setting	digital		analog	

Contact / Technical Service

Questions / Repair work

If any aspect of installation, operation or maintenance remains unanswered in the present manual, please get in touch with the following address.

For repairs please call Heidolph Instruments or your local authorized Heidolph Instruments distributor.

Warning:
Danger of poisoning!

Contaminated units can lead to severe injury or death of our employees!

When shipping items for repair that may have been contaminated by hazardous substances, please:

- advise exact substance
- take adequate protective action towards our parts receiving and service personnel
- mark the pack in accordance with Ordinance on Hazardous Substances

Included at the end of this manual you will find a „Confirmation of condition of unit".

➜ Kindly copy and fill in this form and submit it prior to shipping the unit for repair.

Contact details:

Heidolph Instruments Germany

Heidolph Instruments GmbH & Co. KG
Technical Service
Walpersdorfer Str. 12
D-91126 Schwabach / Germany

Tel.: +49 – 9122 - 9920-74
Fax: +49 – 9122 - 9920-84

E-Mail: service@heidolph.de
www.heidolph.de

Heidolph Instruments North America

Phone: 1-866-650-9604
E-mail: service@heidolph.com
www.heidolphNA.com

Heidolph Instruments United Kingdom

Phone: 01799 - 5133-20
E-mail: service@radleys.co.uk
www.heidolph-instruments.co.uk

All other countries

You will find contact details of your local Heidolph distributor at www.heidolph.com

Warranty

Heidolph Instruments provides a 3-year warranty for the products described here (excluding glass and wearing parts) if you register using the warranty card enclosed or online (www.heidolph.com). The warranty is valid from the point of registration. The serial number is also valid without registering.

The warranty covers part and manufacturing defects.

In the case of a part or manufacturing defect, the device shall be repaired or replaced free of charge under the terms of the warranty.

Heidolph Instruments shall not assume liability for any damages incurred as a result of improper handling or transport.

Warranty claim?

→ Please inform Heidolph Instruments or your local Heidolph distributor should you wish to make a warranty claim.

Confirmation of condition of unit

→ In the case of repair, copy and complete the Confirmation of condition of unit and send it to Heidolph Instruments.

1. Details about the unit

Product number _____

Serial number _____

Reason for repair _____

_____

2. Has the device been cleaned, decontaminated/sterilized?

Yes _____ No _____

3. Is the unit in a condition which does not represent any health threats for the staff of our service department?

Yes _____ No _____

If not, which substances has the unit come into contact with?

_____

4. Legally binding declaration

The customer is aware of being legally liable to Heidolph Instruments for any damages arising from incomplete and incorrect information.

Date _____ **Signature** _____

Company stamp _____

Please note

The shipper is responsible for the return of the goods in well packed condition, suitable for the mode of transport.

Sender information

Name, first name _____

Company _____

Department, research group _____

Street _____

Zip code, city _____

Country _____

Phone _____

E-mail

Zu diesem Dokument 28

Version und Varianten 28
Über dieses Handbuch 28
Symbole und Signalwörter 29

Sicherheitshinweise 30

Allgemeine Sicherheitshinweise 30
- EG Konformitätserklärung 30
- Bestimmungsgemäße Verwendung 30
- Installation / Elektrische Sicherheit 31
- Qualifikation der Mitarbeiter 31

Pflichten des Betreibers 31
- Aufstellort 31
- Änderungen am Gerät 32
- Sicherheit des Personals 32

Sicherheit während der Benutzung 32
Entsorgung 32

Gerätebeschreibung 33

Geräteübersicht 33
- Hei-MIX Duomax 1030 Gesamtansicht 33
- Hei-MIX Polymax 1040 Gesamtansicht 33
- Hei-MIX Duomax 1030 / Polymax 1040 Bedienfeld 33
- Hei-MIX Unimax 1010 Gesamtansicht 34
- Hei-MIX Promax 1020 Gesamtansicht 34
- Hei-MIX Unimax 1010 / Promax 1020 Bedienfeld 34

Inbetriebnahme 35

Gerät aufstellen 35
Netzkabel anschließen / lösen 35
Gerät ein- und ausschalten 36

Bedienung 37

Gefäße fixieren 37
- Fixierung der Gefäße auf dem Schütteltisch 37

Schüttelbetrieb 37
- Hei-MIX Duomax 1030 / Polymax 1040 38
- Hei-MIX Unimax 1010 / Promax 1020 38

Reinigung und Wartung 40

Reinigung 40
Wartung 40

Fehlerbehandlung 41

Störungen und deren Beseitigung 41

Montage 42

Elektrischer Anschluss 42
Aufsätze montieren 43
- Aufsätze für Erlenmeyerkolben 43
- Aufsatz für Scheidetrichter (Hei-MIX Promax 1020) 43
- Aufsatz mit Spannwalzen 44

Demontage und Lagerung 45

Abbau, Transport und Lagerung 45
- Abbau 45
- Transport und Lagerung 45

Ersatzteile und Zubehör 46

Lieferumfang 46
Zubehör 46

Anhang 47

Technische Daten 47

Service 48

Kontakt / Technischer Service 48
Garantieerklärung 49
Unbedenklichkeitserklärung 50

Version und Varianten

Version

Diese Anleitung beschreibt Funktion, Betrieb und Bedienung der Plattformschüttler Hei-MIX Unimax 1010/Promax 1020/Duomax 1030/Polymax 1040.

Version	Änderungsdatum
1.2	07.2015

Varianten

Das Gerät ist in verschiedenen Ausstattungsvarianten erhältlich. Bestimmte Merkmale oder Funktionen sind nur in bestimmten Ausstattungsvarianten verfügbar. Die Varianten sind in dieser Anleitung beschrieben.

Über dieses Handbuch

Diese Betriebsanleitung ist Bestandteil des hier beschriebenen Gerätes.

	➜ Lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheits- und Warnhinweise. ➜ Sorgen Sie dafür, dass jeder Benutzer des Gerätes vor Inbetriebnahme die Betriebsanleitung sorgfältig gelesen hat. ➜ Bewahren Sie diese Betriebsanleitung so auf, dass sie jederzeit für jeden Benutzer zugänglich ist. ➜ Geben Sie diese Betriebsanleitung an den Nachfolge-Besitzer weiter.
	Die aktuelle Version dieser Betriebsanleitung finden Sie auch unter: http://www.heidolph-instruments.de/Support/Bedienungsanleitungen/Schüttel- und Mischgeräte/Plattformschüttler/Unimax 1010/Promax 1020/Duomax 1030/Polymax 1040

Beachten Sie darüber hinaus die örtlichen Bestimmungen am Aufstellort.

Symbole und Signalwörter

In dieser Betriebsanleitung werden standardisierte Symbole und Signalwörter verwendet, um Sie vor Gefahren zu warnen oder Ihnen wichtige Hinweise zu geben. Beachten Sie diese Hinweise unbedingt, um Unfälle und Schäden zu vermeiden.

Die folgenden Begriffe und Grundsymbole werden verwendet:

Symbol	Zusätzliche Signalwörter / Erläuterung
Warnzeichen	Das gelbe Dreieck weist auf eine gefährliche Situation hin. Es wird in Kombination mit den folgenden Signalwörtern verwendet: **GEFAHR:** Weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin. Nichtbeachtung führt zu schweren Verletzungen oder Tod. **WARNUNG:** Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin. Bei Nichtbeachtung drohen schwere Verletzungen oder Tod. **VORSICHT:** Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin. Nichtbeachtung führt zu Sachschäden und kann zu mittleren bis leichten Verletzungen führen.
Verbots-zeichen	Unbedingt vermeiden: Der rote Kreis weist auf eine Situation hin, die unter allen Umständen vermieden werden sollte. Bei Nichtbeachtung drohen schwere Verletzungen oder Sachschäden.
Gebots-zeichen	Unbedingt beachten: Der blaue Kreis weist auf eine wichtige Information hin. Bitte beachten Sie diesen Hinweis, um Sachschäden zu vermeiden.

Weitere verwendete Zeichen

Symbol	Erläuterung
→	Handlungsanweisung, Aktion gefordert
✓	Ergebnis der Handlung
▪ ▪ ▪	Aufzählung von Informationen
a. **b.** **c.**	Aufzählung von Varianten

Allgemeine Sicherheitshinweise

EG Konformitätserklärung

CE

Das Gerät entspricht den folgenden EG-Richtlinien*:

- 2006/42/EG Maschinen-Richtlinie
- 2006/95/EG Niederspannungs-Richtlinie
- 2004/108/EG EMV-Richtlinie

*Siehe hierzu auch beigelegte „EG-Konformitätserklärung".

Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch bestehen beim Installieren, Arbeiten und Instandhalten Gefahren.

Betriebsanleitung bitte stets verfügbar halten.

Das Gerät darf nur unter folgenden Bedingungen benutzt werden:

- ➜ Betreiben Sie das Gerät nur, wenn es in technisch einwandfreiem Zustand ist.
- ➜ Betreiben Sie das Gerät nur, wenn Sie über das nötige Sicherheits- und Gefahrenbewusstsein verfügen.
- ➜ Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend den Vorschriften in dieser Betriebsanleitung.
- ➜ Wenn Informationen missverständlich sind oder Sie Informationen vermissen, fragen Sie Ihren Vorgesetzten oder wenden Sie sich an den Hersteller.
- ➜ Bedienen Sie nichts an dem Gerät ohne Befugnis.
- ➜ Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät darf nur von autorisiertem Fachpersonal betrieben werden.

Das Gerät ist für folgende Verwendung geeignet:	▪ Schütteln ▪ Mischen ▪ Trennen ▪ Verbinden von Lösungsmitteln
Das Gerät darf betrieben werden in:	▪ jeder Forschungseinrichtung

Nicht zugelassene Verwendung

Eine andere als die bestimmungsgemäße Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht. Das Risiko trägt allein der Betreiber.

Installation / Elektrische Sicherheit

- Das Gerät darf nur angeschlossen werden, wenn die vorhandene Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt.
- Der Netzanschluss muss jederzeit leicht zugänglich sein.
- Reparaturen dürfen nur durch einen qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Betreiben Sie das Gerät niemals mit einem defekten Netzkabel.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie eine Wartung oder eine Reparatur durchführen

Qualifikation der Mitarbeiter

- Das Gerät darf nur von geschultem Personal bedient werden.
- Das Gerät darf nur von Personen bedient werden, die durch geschultes Fachpersonal in die ordnungsgemäße Bedienung eingewiesen wurden.
- Das Gerät darf nur von Fachpersonal im gesetzlichen Mindestalter bedient werden.
- Andere Personen dürfen nur unter permanenter Aufsicht von erfahrenem und geschulten Fachpersonal an dem Gerät arbeiten.
- Diese Betriebsanleitung muss von allen Personen gelesen und verstanden werden, die mit diesem Gerät arbeiten.
- Das Personal muss eine Sicherheitseinweisung erhalten haben, die zu verantwortungsvollem und sicheren Arbeiten führt.

Pflichten des Betreibers

Aufstellort

- Das Gerät muss an einem geeigneten Platz aufgestellt werden.
- Das Gerät muss stabil und standsicher aufgestellt werden.
- Um das Gerät herum muss genügend Freiraum für die Rotationsbewegung gewährleistet sein.
- Alle Schraubverbindungen müssen sicher angezogen sein.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von leicht entzündlichen oder explosiven Stoffen betrieben werden.
- Das Gerät darf nur in Einrichtungen betrieben werden, die mit einer geeigneten Laborausrüstung ausgestattet sind (wie z. B. Luftfilteranlage).
- Wir empfehlen den Einsatz des Gerätes unter einem geschlossenen belüfteten Abzug.
- Das Gerät darf nur innerhalb von geschlossenen Räumen und unter folgenden Umgebungsbedingungen betrieben werden:

Umgebungstemperatur	▪ 5 - 40 °C ▪ 80 % relative Luftfeuchtigkeit bis 31 °C, linear abnehmend bis 50 % bei 40 °C

Änderungen am Gerät

- Das Gerät darf nicht eigenmächtig umgebaut oder verändert werden.
- Bauen Sie keine Teile an oder ein, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.
- Eigenmächtige Umbauten oder Veränderungen führen dazu, dass die EG-Konformitätserklärung des Geräts erlischt und das Gerät nicht mehr weiter betrieben werden darf.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, Gefahren oder Verletzungen, die durch eigenmächtige Umbauten und Veränderungen oder durch Nichtbeachtung der Vorschriften in dieser Anleitung entstehen.

Sicherheit des Personals

→ Stellen Sie sicher, dass nur qualifiziertes Fachpersonal das Gerät bedient.

→ Beachten Sie zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden folgende Vorschriften:
- Labor-Richtlinie
- Unfallverhütungs-Vorschriften
- Gefahrstoff-Verordnung
- Sonstige allgemein anerkannte Regeln der Sicherheitstechnik und Arbeitsmedizin
- Örtliche Bestimmungen

Sicherheit während der Benutzung

→ Tragen Sie passende Schutzkleidung, wenn Sie an dem Gerät arbeiten (Schutzkleidung, Augenschutz, gegebenenfalls Kopfbedeckung).

→ Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Das Gerät ist nicht explosionsgeschützt. Es verfügt über keinen Ex- oder ATEX-Schutz.

→ Betreiben oder montieren Sie in der Nähe keine Geräte, welche Emissions- oder Strahlungsquellen für ionisierende Wellen oder im Ultraschallbereich sind.

→ Vermeiden Sie unbeabsichtigten Druck auf das Display.

→ Beheben Sie Fehler sofort.

→ Verwenden Sie keine scheuernden Mittel zur Reinigung; nur mit angefeuchteten Tüchern abwischen.

→ Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht in Betrieb ist.

Entsorgung

→ Prüfen Sie die Geräte-Komponenten auf Gefahrenstoffe und Lösemittel.

→ Reinigen Sie alle Komponenten, bevor sie entsorgt werden.

→ Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der nationalen gesetzlichen Vorschriften.

→ Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial entsprechend der nationalen gesetzlichen Vorschriften.

Geräteübersicht

Hei-MIX Duomax 1030 Gesamtansicht

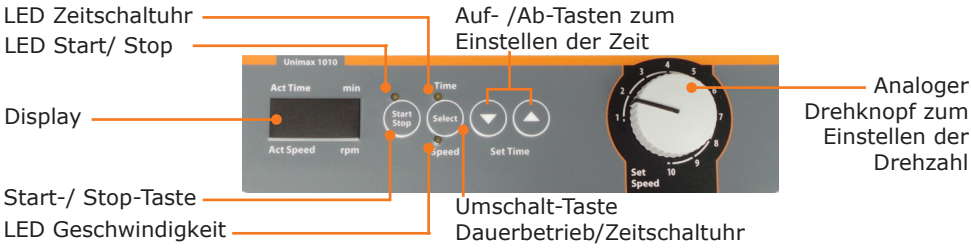
Hei-MIX Polymax 1040 Gesamtansicht

Hei-MIX Duomax 1030 / Polymax 1040 Bedienfeld

Hei-MIX Unimax 1010 Gesamtansicht

Hei-MIX Promax 1020 Gesamtansicht

Hei-MIX Unimax 1010 / Promax 1020 Bedienfeld



Gerät aufstellen

Achtung:
Rutschgefahr für das Gerät

Durch die Vibration im Betrieb kann das Gerät beginnen, über die Aufstellfläche zu wandern und heruntergleiten.

Die Aufstellfläche muss glatt, eben und sauber sein und sollte möglichst in Waage liegen.

→ Stellen Sie das Gerät auf einer massiven glatten Fläche auf, die in Waage liegt.
→ Reinigen Sie die Auflagefläche und die Füße des Gerätes in regelmäßigen Abständen.

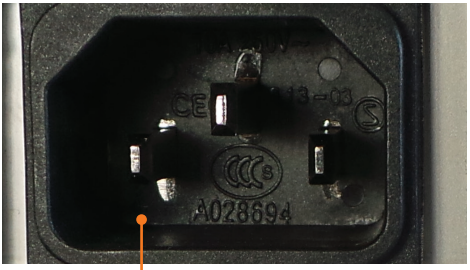
Netzkabel anschließen / lösen

Netzkabel anschließen

Der Gerätestecker ist dreipolig und hat eine Aussparung auf der Unterseite.

Die Gerätesteckdose befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.

→ Stecken Sie den Gerätestecker mit der Aussparung nach unten in die Gerätesteckdose.
✓ Der Stecker ist sicher eingesteckt, wenn er bis zum Anschlag aufgeschoben wurde.
→ Stecken Sie nun den anderen Stecker in die Stromsteckdose.



Netzkabel lösen

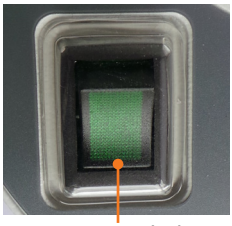
→ Ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.
→ Ziehen Sie dann den Stecker vom Gerät.

Gerät ein- und ausschalten

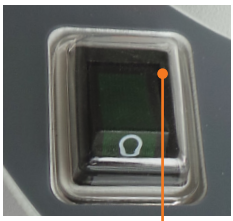
Der EIN-/AUS-Schalter befindet sich an der Vorderseite am Bedienfeld.

Duomax 1030 / Polymax 1040

EIN-/AUS-Schalter



Gerät eingeschaltet



Gerät ausgeschaltet

Gerät einschalten

→ Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter im unteren Bereich nach unten.

✓ Im EIN-/AUS-Schalter geht die grüne Netz-Kontrollleuchte an.

✓ Das Gerät ist eingeschaltet.

Gerät ausschalten

→ Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter im oberen Bereich nach unten.

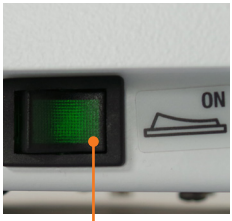
✓ Im EIN-/AUS-Schalter geht die grüne Kontrollleuchte aus.

✓ Das Gerät ist ausgeschaltet.

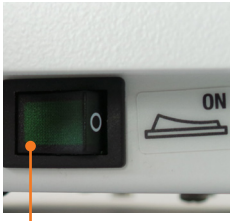
Der EIN-/AUS-Schalter befindet sich an linken unteren Geräteseite.

Unimax 1010 / Promax 1020

EIN-/AUS-Schalter



Gerät eingeschaltet



Gerät ausgeschaltet

Gerät einschalten

→ Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter im vorderen Bereich nach unten.

✓ Im EIN-/AUS-Schalter geht die grüne Netz-Kontrollleuchte an.

✓ Das Gerät ist eingeschaltet.

Gerät ausschalten

→ Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter im hinteren Bereich nach unten.

✓ Im EIN-/AUS-Schalter geht die grüne Kontrollleuchte aus.

✓ Das Gerät ist ausgeschaltet.

Gefäße fixieren

Fixierung der Gefäße auf dem Schütteltisch

Es gibt Aufsätze für Erlenmeyerkolben, einen Aufsatz für Scheidetrichter und einen Aufsatz mit Spannwalzen zur Fixierung unterschiedlicher Gefäßarten.

- Zur Fixierung der Gefäße auf dem Schütteltisch sind die als Zubehör erhältlichen Aufsätze zu benutzen (siehe Kapitel „Montage, Aufsätze montieren” und Kapitel „Lieferumfang und Zubehör”).
- Wenn die Schütteldrehzahl niedrig gewählt wird, können auch Gefäße wie z.B. Petrischalen direkt auf die zum Lieferumfang des Gerätes gehörende rutschfeste Gummiplatte gestellt werden.

	Platzieren Sie einzelne Gefäße mittig. Platzieren Sie mehrere Gefäße so, dass sie gleichmäßig auf dem Auflageteller verteilt sind.

Schüttelbetrieb

	Achtung: **Bruchgefahr, Verschüttungsgefahr!** Wenn die Gefäße nicht sicher befestigt sind, können sie herausrutschen und Ihre Probe kann verschütten. Bevor Sie den Schüttelbetrieb starten, überzeugen Sie sich von der sicheren Fixierung der Gefäße.
	Warnung: **Spritzgefahr, Vergiftungsgefahr!** Offene Gefäße und zu hohe Schüttelfrequenzen können zu Spritzern und zum Überschwappen Ihrer Proben führen. Verschließen Sie die Schüttelgefäße sorgfältig, insbesondere bei toxischem Schüttelgut. Erhöhen Sie die Schüttelfrequenz insbesondere bei offenen Gefäßen nur allmählich bis zur gewünschten Drehzahl. Tragen Sie Augenschutz und insbesondere bei toxischen Proben weitere adäquate Schutzkleidung.
	Bei hohen Belastungen (Tragfähigkeit des Schütteltisches) und hohen Schüttelfrequenzen ist die Belastungskurve des jeweiligen Gerätes zu beachten. (siehe „Technische Daten”).
	Beim Betrieb der Schüttelgeräte in Temperaturschränken sind die in den Technischen Daten aufgeführten Umgebungsbedingungen zu beachten.

Hei-MIX Duomax 1030 / Polymax 1040

(mit mechanischer Zeitschaltuhr)

Sie haben 2 Möglichkeiten, den Schüttelbetrieb zu aktivieren.

- Dauerbetrieb: Das Gerät läuft, sobald Sie das Gerät einschalten und stoppt, sobald Sie das Gerät ausschalten.
- Betrieb mit Zeitschaltuhr: Der Schüttelbetrieb kann auf eine Schüttelzeit zwischen 0 und 120 Minuten eingestellt werden. Der Schüttelbetrieb stoppt, sobald die Zeit abgelaufen ist.

Dauerbetrieb

→ Mit dem EIN-/AUS-Schalter Gerät einschalten.
→ Mit dem Drehknopf „Drehzahl" gewünschte Schüttelfrequenz einstellen.
→ Mit dem Drehknopf „Drehzahl" Schüttelfrequenz abschalten.
→ Mit dem EIN-/AUS-Schalter Gerät ausschalten.

Betrieb mit Zeitschaltuhr

→ Mit dem Umschalter von Dauerbetrieb „0" auf Betrieb „Timer" umschalten.
→ Mit dem Drehknopf „Zeit" gewünschte Minuten einstellen.
→ Mit dem Drehknopf „Drehzahl" gewünschte Schüttelfrequenz einstellen.
→ Mit dem EIN-/AUS-Schalter Gerät einschalten.
✓ Nach Ablauf der eingestellten Zeit stoppt das Gerät und ein kurzer Signalton ertönt.
→ Mit dem Drehknopf „Drehzahl" Schüttelfrequenz abschalten.
→ Mit dem EIN-/AUS-Schalter Gerät ausschalten.

Bei Netzunterbrechung wird der Schüttelvorgang abgebrochen. Da die Zeitschaltuhr nicht elektronisch geregelt ist, läuft diese jedoch weiter.

Hei-MIX Unimax 1010 / Promax 1020

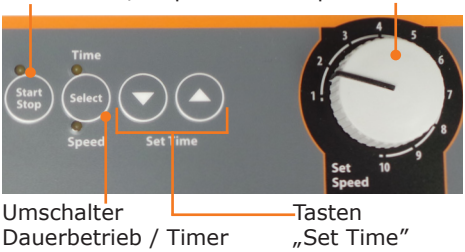
(mit digitaler Zeitschaltuhr und digitaler Drehzahlanzeige)

Sie haben 2 Möglichkeiten, den Schüttelbetrieb zu aktivieren.

- Dauerbetrieb: Das Gerät läuft, sobald Sie das Gerät einschalten und stoppt, sobald Sie das Gerät ausschalten.
- Betrieb mit Zeitschaltuhr: Die Zeit für den Schüttelbetrieb kann von 0 bis 999 Minuten eingestellt werden.

Dauerbetrieb

→ Gerät mit dem EIN-/AUS-Schalter einschalten.
→ Zeit auf 000 stellen durch gleichzeitiges Drücken der Tasten ▲ und ▼.
→ Mit der Taste „Start/Stop" das Gerät im Dauerbetrieb starten.
✓ Die LED „Start/Stop" und LED „Speed" leuchten.
✓ Im Display wird die Schüttelfrequenz 4-stellig angezeigt.
→ Mit dem Drehknopf die Schüttelfrequenz einstellen.
→ Mit der Taste „Start/Stop" den Schüttelvorgang beenden.



Betrieb mit Zeitschaltuhr

→ Mit den Tasten „Set Time" ▲ bzw. ▼ die Zeit von 0 bis 999 Minuten einstellen.
✓ Beide Tasten reagieren auf kurzes Antippen bzw. bei längerem Drücken mit schnellem Ändern der Zeit.
→ Mit Drehknopf „Drehzahl" Schüttelfrequenz einstellen.
→ Mit der Taste „Start/Stop" den Schüttelvorgang starten.
✓ Die LED „Start/Stop" und die LED „Time" leuchten.
✓ Der Schüttelbetrieb beginnt.
✓ Die ablaufende Zeit wird in der Digitalanzeige 3-stellig angezeigt.
→ Mit der Taste „Start/Stop" den Schüttelvorgang unterbrechen.
✓ Die aktuelle Zeit ändert sich dabei nicht.
→ Mit der Taste „Start/Stop" den Schüttelvorgang mit dieser Zeit fortsetzen.
✓ Bei Netzunterbrechung (z.B. Abschalten des Gerätes) geht dieser Wert verloren.
→ Mit der Taste „Select" während des Betriebes mit Zeitschaltuhr zwischen Anzeige der Zeit und der Schüttelfrequenz umschalten.
✓ Die LED „Speed" leuchtet.
✓ Zur Kennzeichnung, dass sich das Gerät im Betrieb mit Zeitschaltuhr befindet, blinkt die LED „Timer".
✓ Dies geschieht auch, wenn durch Betätigen der Taste „Start/Stop" die Zeitschaltuhr unterbrochen wurde.

Wiederholfunktion

Soll der letzte mit Zeitschaltuhr durchgeführte Arbeitsgang wiederholt werden, ist eine erneute Einstellung der Zeit nicht notwendig, solange der Netzschalter nicht betätigt wurde.

Verändern der Zeit während des Schüttelbetriebes

Während des Schüttelbetriebes kann die Zeit verändert werden. Das ist möglich sowohl bei laufender Zeitschaltuhr, als auch, wenn der Betrieb mit Zeitschaltuhr unterbrochen ist. Die vor dem Start eingestellte Zeit ist die Zeit, die gespeichert bleibt.

Reinigung

Zur Reinigung können Sie alle Oberflächen des Gerätes mit einem feuchten Tuch und gegebenenfalls mit milder Seifenlauge abwischen.

Vorsicht:
Oberflächenbeschädigung

Die Oberflächen können durch unsachgemäße Reinigung beschädigt werden.

Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall:

- Chlorbleiche oder auf Chlorbasis aufbauende Putzmittel
- Ammoniak
- abbrasive Reinigungsmittel wie Putzwolle, Scheuermittel oder Reinigungsmittel mit metallischen Bestandteilen

Durch die Vibration kann Ihr Gerät sich auf der Standfläche verschieben. Damit die Füße des Gerätes sicher auf der Standfläche haften, reinigen Sie diese in regelmäßigen Abständen mit einem feuchten Tuch und Ethanol.

Wartung

Das Gerät ist wartungsfrei. Eine eventuell notwendige Reparatur ist unbedingt durch einen von Heidolph Instruments autorisierten Fachmann auszuführen.

Wenden Sie sich hierzu an Ihren Heidolph Händler oder eine Vertretung von Heidolph Instruments.

Störungen und deren Beseitigung

Fehler am Gerät	Mögliche Ursache	Behebung
EIN-/AUS-Schalter bleibt nach dem Einschalten dunkel	Keine Stromversorgung	▪ Korrekten Sitz des Netzsteckers am Hausanschluss und am Gerät überprüfen ▪ Sicherungen überprüfen
	Leuchtdiode defekt	Heidolph Fachhändler informieren
Schüttelbewegung stoppt	Zeitschaltuhr ist abgelaufen	Gegebenenfalls Zeitschaltuhr neu starten
	Überhitzungsschutz des Motors hat angesprochen	Ca. 20 Minuten warten und Belastung des Schütteltisches verringern
	▪ Mechanik defekt (Motor brummt) ▪ Elektronik defekt (Motor brummt nicht)	Heidolph Instruments Händler kontaktieren

Sollte eine Störung auftreten, die Sie mit den oben genannten Hinweisen nicht beseitigen können, informieren Sie bitte unverzüglich Ihren autorisierten Heidolph Instruments Händler.

Elektrischer Anschluss

Das Gerät darf nur von einem **konzessionierten Elektrofachmann** angeschlossen werden.

	Warnung: **Stromschlag-Gefahr** Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
	Reparaturen am Gerät dürfen **nur von qualifizierten Fachkräften** durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren entstehen. Wenden Sie sich im Reparaturfall an Ihren Fachhändler
	Geräte- und Netzspannung müssen übereinstimmen. Das Typenschild auf der Rückseite des Gerätes gibt die Gerätespannung an.
	Bei Lieferung ist das Gerät geerdet. Beim Auswechseln des Originalsteckers muss am neuen Stecker zwingend der Schutzleiter angeschlossen werden!

Farbcode für die Anschlussleitung:

GRÜN/GELB	PE: Schutzleiter **(Erde)**
BLAU	N: Nullleiter
BRAUN	P: Phase
SCHWARZ	P: Phase
GRAU	P: Phase

Das Gerät wird mit dem beigefügten Netzkabel ans Stromnetz angeschlossen.

Falls Sie das Gerät in einem Land mit anderem Stecker-System betreiben möchten:

- Der mitgelieferte Stecker darf nur durch einen qualifizierten Elektriker ausgewechselt werden.
- Wenn ein Adapter verwendet werden soll, muss dieser unter den örtlichen Bestimmungen zugelassen sein.

Aufsätze montieren

Aufsätze für Erlenmeyerkolben

Montageteile für Erlenmeyerkolben-Aufsatz:

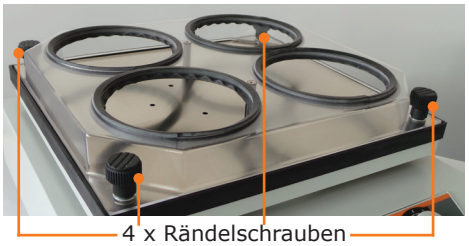
- Aufsatz
- 4 Rändelschrauben

→ Aufsatz auf der Gummimatte positionieren.

→ Aufsatz mit den 4 Rändelschrauben an den Ecken mit dem Schütteltisch verschrauben.

→ Die Erlenmeyerkolben einzeln in die Aufnahmeplätze einsetzen.

✓ Ein spielfreier und sicherer Halt der Erlenmeyerkolben ist durch die in die Aufnahmeplätze eingebrachte Profilschnur gewährleistet.



Das Einsetzen der Erlenmeyerkolben wird erleichtert, wenn die Gefäße leicht schräg in die Halterung eingeführt werden.

Aufsatz für Scheidetrichter (Hei-MIX Promax 1020)

Montageteile für Scheidetrichter-Aufsatz:

- Aufsatz
- 4 Rändelschrauben

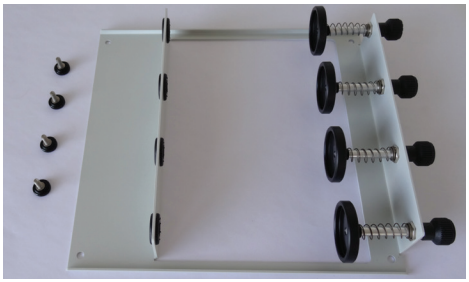
→ Aufsatz mit den 4 Rändelschrauben an den Ecken mit dem Schütteltisch verschrauben.

→ Scheidetrichter zuerst mit dem Auslaufrohr einsetzen.

→ Andruckteller durch Ziehen am Rändelgriff öffnen.

→ Scheidetrichter auf der Gegenseite in die Gummitülle einlegen und Andruckteller vorsichtig schließen.

✓ Durch diese Halterung wird gleichzeitig der Schliffstopfen sicher gehalten.

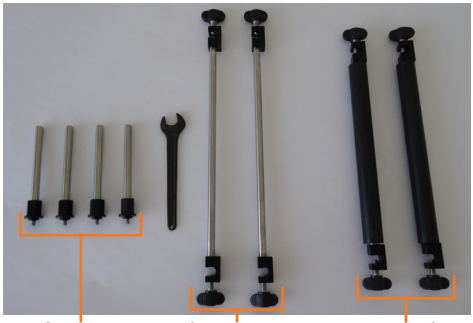


Aufsatz mit Spannwalzen

Mit dem Grundgestell und den Spannwalzen können beliebige Gefäße und Gefäßgrößen sicher auf dem Schütteltisch befestigt werden.

Montageteile für Aufsatz mit Spannwalzen:

- 4 Haltestangen
- 1 Gabelschlüssel
- 2 Haltestangen
- 2 Spannwalzen



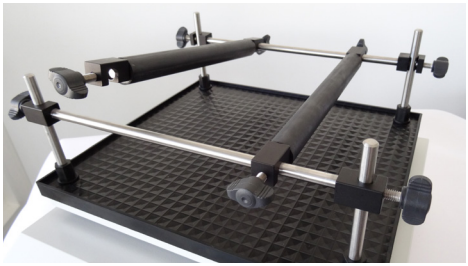
→ 4 Bolzen in den Ecken der Schüttelplattform einschrauben und mit beiliegendem Gabelschlüssel festziehen.

→ Haltestange auf die montierten Bolzen schieben und mit den Flügelschrauben befestigen.

→ Danach Spannwalzen auf die Haltestangen schieben, an die zu fixierenden Gefäße drücken und mit den Flügelschrauben befestigen.

→ Um eine weitere Reihe von Gefäßen zu fixieren, sind zusätzliche Spannwalzen erforderlich.

→ Spannwalzen und alle Schraubverbindungen der Universalbefestigung sicher befestigen und festziehen.



Abbau, Transport und Lagerung

Abbau

Warnung:
Verletzungsgefahr!

Solange das Gerät ans Netz angeschlossen ist, können Sie sich durch versehentliches Einschalten verletzen.

Ziehen Sie vor Abbau des Gerätes immer zuerst den Netzstecker.

✓ Das Gerät ist ausgeschaltet.
➜ Entfernen Sie das Netzkabel von der Steckdose.
➜ Entfernen Sie das Netzkabel vom Gerät.
➜ Entfernen Sie alle Gefäße.
➜ Demontieren Sie alle Aufsätze.

Transport und Lagerung

➜ Lagern Sie das Gerät und seine Teile nur, wenn sie geleert und gesäubert sind.
➜ Lagern Sie das Gerät und seine Teile in der Originalverpackung oder in einem anderen geeigneten Behälter, der Schäden während eines Transportes verhindert.
➜ Verschließen Sie die Verpackung sorgfältig gegen unbefugtes, versehentliches Öffnen.
➜ Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

Bei unsachgemäßem Transport können Schäden am Gerät und der Mechanik des Gerätes auftreten.

Vermeiden Sie beim Transport des Gerätes Stöße und Erschütterungen.

Lieferumfang

Komponente	Varianten	Menge	Bestellnummer
Hei-MIX	Unimax 1010	1	543-12310-00
	Promax 1020	1	543-22332-00
	Duomax 1030 Neigung 5°	1	543-32205-00
	Duomax 1030 Neigung 10°	1	543-32210-00
	Polymax 1040 Neigung 5°	1	543-42205-00
	Polymax 1040 Neigung 10°	1	543-42210-00
Betriebsanleitung englisch / deutsch		1	01-005-005-67
Garantieregistrierung / Unbedenklichkeitserklärung		1	01-006-002-78
EG Konformitätserklärung		1	01-001-025-06
Netzanschlussleitung		1	

Zubehör

Komponente	Menge	Bestellnummer
Aufsatz mit 2 Spannwalzen	1	549-70000-00
Spannwalze (zusätzlich)	1	549-71000-00
Aufsatz für 22 Erlenmeyerkolben a 25 ml	1	549-72000-00
Aufsatz für 14 Erlenmeyerkolben a 50 ml	1	549-73000-00
Aufsatz für 9 Erlenmeyerkolben a 100 ml	1	549-74000-00
Aufsatz für 5 Erlenmeyerkolben a 250 ml	1	549-75000-00
Aufsatz für 4 Erlenmeyerkolben a 500 ml	1	549-76000-00
Aufsatz für 2 Erlenmeyerkolben a 1000 ml	1	549-77000-00
Aufsatz für Scheidetrichter konisch 4 x 50 ml / 4 x 100 ml	1	549-78000-00

Weiteres Zubehör finden Sie in unserem Gesamtkatalog oder unter:

- www.heidolph-instruments.de
- www.heidolph-instruments.com

Technische Daten

Standard Anschlussspannung	1 x 230 V (50/60 Hz)
Betriebsspannung	100 - 240 V (50/60 Hz)
Schutzart (DIN EN 60529)	IP 40
Antrieb	EC-Motor
Überhitzungsschutz	selbstrücksetzend
Betriebsart	Dauerbetrieb / Betrieb mit Zeitschaltuhr
Nutzfläche (B x T)	290 x 258
Gewicht (kg)	8,0
Max. Belastung (kg)	5
Zulässige Umgebungsbedingungen	▪ 5 - 40 °C ▪ 80 % relative Luftfeuchtigkeit bis 31 °C, linear abnehmend bis 50% bei 40 °C

Modell Hei-MIX	**Unimax 1010**	**Promax 1020**	**Duomax 1030**	**Polymax 1040**
Bewegungsart	rotierend	reziprok	wippend	taumelnd
Abmessungen (B x H x T) (mm)	320 x 125 x 375		320 x 185 x 375	320 x 195 x 375
Orbit / Hubweg (mm)	10	32	-	
Drehzahl (U/min)	30 - 500	30 - 250	2 - 50	2 - 50
Winkel (°)	-		5 / 10	
Nennleistung Aufnahme (W)	50		115	
Drehzahlanzeige	digital		analog	

Kontakt / Technischer Service

Fragen und Reparaturen

Haben Sie nach dem Lesen der Betriebsanleitung noch Fragen zu Installation, Betrieb oder Wartung, wenden Sie sich bitte an die im folgenden genannte Adresse.

Bei Reparaturen wenden Sie sich bitte vorab telefonisch an Heidolph Instruments direkt oder an Ihren autorisierten Heidolph Instruments Händler.

Warnung

Vergiftungsgefahr

Kontaminierte Geräte können zu schweren Verletzungen oder zum Tod unserer Mitarbeiter führen!

Wenn Geräte zur Reparatur eingesandt werden, die mit gesundheitsschädlichen Arbeitsstoffen in Berührung gekommen sind, dokumentieren Sie unbedingt:

- die genaue Stoffangabe
- Schutzmaßnahmen zum sicheren Umgang für unser Annahme- und Wartungspersonal
- Kennzeichnung der Verpackung gemäß der Gefahrstoff-Verordnung

Am Ende dieser Betriebsanleitung befindet sich eine Unbedenklichkeitserklärung.

→ Bevor Sie ein Gerät zur Reparatur einsenden, füllen Sie eine Kopie dieser Unbedenklichkeitserklärung aus und senden Sie uns diese vorab zu.

Unsere Kontaktdaten Deutschland, Österreich, Schweiz

Bitte senden Sie Geräte ausschließlich nach vorheriger Rücksprache an diese Anschrift:

Heidolph Instruments GmbH & Co. KG

Technischer Service
Walpersdorfer Str. 12
D-91126 Schwabach / Deutschland

Tel.: +49 – 9122 - 9920-74
Fax: +49 – 9122 - 9920-84

E-Mail: service@heidolph.de

Lokale Händler

Sie finden die Kontaktdaten Ihres lokalen Heidolph Händlers unter www.heidolph.com.

Garantieerklärung

Heidolph Instruments gewährt Ihnen auf die hier beschriebenen Produkte (ausgenommen Glas- und Verschleißteile) eine Garantie von drei Jahren, wenn Sie sich mit beiliegender Garantiekarte oder per Internet registrieren (www.heidolph.com). Die Garantie beginnt mit der Registrierung. Ohne Registrierung hat die Seriennummer des Gerätes Gültigkeit.

Diese Garantie umfasst Material- und Herstellungsfehler.

Wenn es sich um einen Material- oder Herstellungsfehler handelt, wird Ihnen im Rahmen der Garantie das Gerät kostenfrei repariert oder ersetzt.

Für Schäden durch unsachgemäße Behandlung sowie Transportschäden übernimmt Heidolph Instruments keine Garantie.

Garantie-Fall?

➜ Bitte informieren Sie Heidolph Instruments, wenn Sie die Garantie in Anspruch nehmen möchten.

Unbedenklichkeitserklärung

→ Unbedenklichkeitserklärung im Reparaturfall kopieren, ausfüllen und an Heidolph Instruments senden.

1. Angaben zum Gerät

Artikelnummer _____ _____

Seriennummer _____ _____

Einsende-Grund _____ _____

_____ _____

2. Wurde das Gerät gereinigt, ggf. dekontaminiert/desinfiziert?

Ja _____ Nein _____

3. Befindet sich das Gerät in einem Zustand, der <u>keine</u> gesundheitlichen Risiken für das Reparaturpersonal darstellt?

Ja _____ Nein _____

Wenn nein, mit welchen Substanzen kam das Gerät in Berührung?

_____

4. Rechtsverbindliche Erklärung

Dem Auftraggeber ist bekannt, dass er gegenüber dem Auftragnehmer für Schäden, die durch unvollständige und nicht korrekte Angaben entstehen, haftet.

Datum _____ **Unterschrift** _____

Firmenstempel _____

Bitte beachten

Der Absender hat die Ware ordnungsgemäß und dem Transport angemessen zu verpacken.

Angaben zum Einsender

Name, Vorname _____

Firma _____

Abteilung, Arbeitskreis _____

Straße _____

PLZ, Stadt _____

Land _____

Telefon _____

E-Mail

heidolph
research made easy

MADE IN
GERMANY

01-005-005-67-0, 31.07.2015

© Heidolph Instruments GmbH & Co. KG

This is a translation of the original operating manual. We reserve the right to make any technical modifications without prior notification. This documentation is not subject to revision; the latest version of this documentation can be found on our homepage. The copyright for all texts and images is held by Heidolph Instruments GmbH & Co. KG.

Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Diese Dokumentation unterliegt keinem Änderungsdienst, neueste Stände dieser Dokumentation finden Sie auf unserer Homepage. Das Urheberrecht für Texte und Bilder liegt bei Heidolph Instruments GmbH & Co. KG.